



儿童成长经典阅读宝库

# 父与子全集

[德]卜劳恩/原著  
安 韶/改编



全国百佳图书出版单位  
时代出版传媒股份有限公司  
安徽少年儿童出版社

APUTURE  
时代出版传媒股份有限公司  
安徽少年儿童出版社





儿童成长经典阅读宝库

# 父与子 全集

[德]卜劳恩/原著 安 韶/改编



ARCTIME  
时代出版传媒股份有限公司  
安徽少年儿童出版社

时代出版传媒股份有限公司  
安徽少年儿童出版社



## 图书在版编目(CIP)数据

父与子全集 / (德) 卜劳恩原著; 安韶改编. — 合肥: 安徽少年儿童出版社, 2016.6

(小树苗儿童成长经典阅读宝库)

ISBN 978-7-5397-8984-2

I. ①父… II. ①卜… ②安… III. ①漫画—作品集—德国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 107016 号

XIAOSHUMIAO ER TONG CHENGZHANG JINGDIAN YUEDU TAOKE · FU YU ZI QUANJI  
**小树苗儿童成长经典阅读宝库 · 父与子全集**

[德] 卜劳恩 / 原著  
安韶 / 改编

出版人: 张克文 选题策划: 杲香 欧阳春 责任编辑: 欧阳春 杲香  
图书制作: 添美图书 责任校对: 于睿 责任印制: 田航  
出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: [ahse1984@163.com](mailto:ahse1984@163.com)

新浪官方微博: <http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博: <http://t.qq.com/anhuisaonianer> (QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551) 63533532 (办公室) 63533524 (传真)

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社市场营销部联系调换)

印 制: 安徽国文彩印有限公司

开 本: 787mm × 1092mm

1/24

印张: 12

版 次: 2016 年 6 月第 1 版

2016 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-8984-2

定价: 25.00 元





## 前言

《父与子》的创作者卜劳恩(E.O.Plauen), 1903年出生于德国。少年时期,卜劳恩曾在工厂当过钳工学徒,后来在莱比锡绘画艺术学院学习,曾给一些报刊作过插画;毕业后,成为一名自由职业画家,开始参加各类绘画比赛,获得许多奖项。

1934年春,德国最权威的《柏林画报》准备开辟一个新的连环漫画专栏,卜劳恩被邀请试画这个专栏的草图,于是他创作了漫画故事《父与子》。

《父与子》第一个漫画故事发表于1934年12月13日,随后每周发表一个。故事中的父子俩实际上就是卜劳恩与儿子克里斯蒂安的真实写照。当时,天真可爱的克里斯蒂安年仅3岁。作品中随处可见父亲对儿子的深深爱意,无言地流露出融融的天伦之乐。《父与子》问世后获得了巨大的成功,读者的来信如雪片般飞来……

随后,市场上出现了大量“父与子”形象的玩具、烟灰缸、瓷器等商品。此外,《父与子》的故事还出现在舞台上及广播中,被人们誉为德国幽默的象征。

作为《柏林画报》题图的卜劳恩与爱子克里斯蒂安的照片。





1931年，卜劳恩发表在《新评论》上讽刺戈培尔的漫画。他的政治漫画使纳粹恨之入骨。



卜劳恩发表在《新评论》上讽刺纳粹的政治漫画：为民众效劳。

1937年12月，《父与子》连载结束，卜劳恩四处奔波，始终无法发表自己喜爱的有政治性的漫画。1944年3月，卜劳恩被纳粹分子告发，指控他犯了“反国家言论罪”，他与好友克瑙夫一起被逮捕。4月6日，卜劳恩在牢中自杀。

卜劳恩在遗书中承担了全部指控，想以此为好友开脱。他在给妻子的诀别信中写道：“……我为德国而画画……还望把他（克里斯蒂安）哺育成人。带着幸福的微笑，我去了。”就这样，一代幽默大师被万恶的法西斯杀害了。

《父与子》传入我国后，也产生了巨大的影响。鲁迅和丰子恺先生都曾高度赞扬过《父与子》。作品中每一幅精湛的画作都闪烁着智慧的光芒，永远震撼着人们的心灵，其优秀的艺术感染力和巨大影响力一直持续至今。

我们全新出版的这部《父与子全集》经过精心上色，配以文字，方便小读者阅读理解。相信这部《父与子全集》能在父母与孩子之间架起一座爱的桥梁。现在，让我们一起进入这充满爱和幽默的漫画故事中吧！

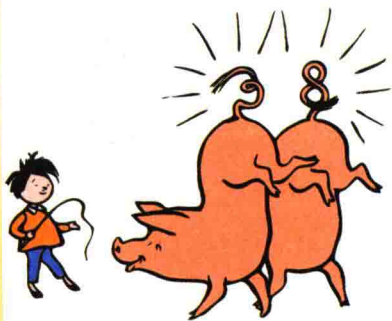
最糟糕的家庭作业 / 1  
一本有趣的书 / 2  
汽车故障 / 4  
会走的箱子 / 5  
打架 / 6  
越看越像 / 7  
爸爸的枪法 / 8  
越瞅越帅 / 9  
假镜子 / 10  
锻炼身体 / 12  
跳烟圈儿 / 14  
拔牙 / 15  
哄儿子睡觉 / 16  
新发型 / 18  
离家出走 / 20



葡萄干蛋糕 / 22  
只要儿子高兴 / 24  
爸爸,你害怕吗 / 25  
复活节的礼物 / 26  
学吸烟 / 27  
四张儿童票 / 28  
看球赛 / 30  
这样多好 / 32  
鱼儿的来信 / 33  
爱撒尿的狗 / 34  
长得快 / 36  
抢劫失败 / 37  
生日礼物 / 38  
本性难移 / 39  
这下足够了 / 40  
有完没完 / 42  
父亲输了 / 44  
最佳组合 / 45  
日落 / 46  
不要叫醒梦游者 / 47  
搞砸的音乐会 / 48  
魔法胡须 / 50



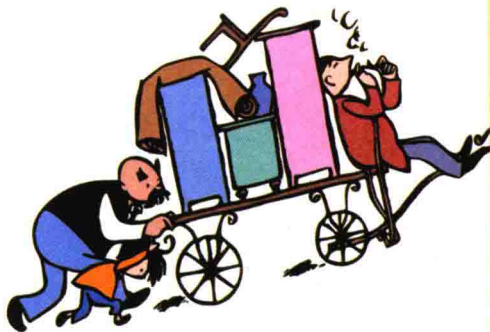
这回不是我 / 52  
为什么打我 / 53  
再来一次 / 54  
不值得帮的人 / 56  
人靠衣装 / 57  
足球 / 58  
灭火 / 60  
漂亮的地毯 / 61  
按顺序来 / 62  
谁的生日 / 63  
家庭战争 / 64  
最后一个苹果 / 65  
好办法 / 66  
好大的鱼 / 68  
巧得签字 / 70  
圣诞礼物 / 72



知父莫若子 / 74  
除夕玩具 / 76  
意外收获 / 78  
真正的爱心 / 80  
聪明的马 / 82  
露馅了 / 83  
狗狗不说谎 / 84  
冰上回击 / 86  
烟火雪茄 / 88  
假面舞会 / 90  
喂天鹅 / 91  
带锚的帽子 / 92  
只听主人的命令 / 94

不许偷吃 / 96  
兔子吓坏了 / 98  
蒙混过关 / 99  
父爱的力量 / 100  
这下不像了吧 / 102  
难舍美人鱼 / 103  
就不让你偷吃 / 104  
叼回子弹 / 106  
驯服烈马 / 107  
蘑菇的用处 / 108  
自食其果 / 110  
假期惊喜 / 112  
输光纽扣 / 113  
放生 / 114  
歌德的书 / 116  
听医生的话 / 118  
滥施同情心 / 119  
会弹的铅球 / 120  
意外夺冠 / 122  
装病逃学 / 123  
不分昼夜 / 124  
最好的礼物 / 126

挂镜子 / 128  
忍无可忍 / 130  
好心办坏事 / 131  
秘密武器 / 132  
假扮爸爸 / 134  
大力士 / 135  
一本好书 / 136  
木偶戏 / 138  
以假乱真 / 139  
家教 / 140  
四世同堂 / 142  
神奇的魔术书 / 144



虚惊一场 / 145  
秘密 / 146  
圣诞贵宾 / 147  
天降美食 / 148  
未来的《晨报》 / 150  
空中信件 / 151  
功夫雪人 / 152  
自制雪橇 / 154  
反省 / 155  
顽皮的狮子 / 156  
意外的收获 / 158  
养鱼 / 159  
丰厚的遗产 / 160



宫中嬉戏 / 162  
意想不到的礼物 / 164  
习惯 / 165  
海虾大餐 / 166  
虚荣心作怪 / 168  
落水了 / 170  
夜有所梦 / 171  
赶走鬼怪 / 172  
行善以后 / 174  
言行不一 / 175  
更悲伤的乐曲 / 176  
终于有声音了 / 178  
敲钉实验 / 180  
尽职的管家 / 182  
管家的任务 / 184  
不一样的旅行 / 185  
荒岛交响曲 / 186  
取火 / 188  
漂流瓶信件 / 190  
恩将仇报 / 191  
反败为胜 / 192  
爸爸还会这一手 / 193



音乐的魔力 / 194  
驯服野马 / 196  
救星 / 198  
爸爸的渔网 / 199  
造船 / 200  
不速之客 / 202  
新船试水 / 203  
会啃树的海狸 / 204  
袋鼠 / 206  
物尽其用 / 208  
挖陷阱 / 210  
误解 / 211





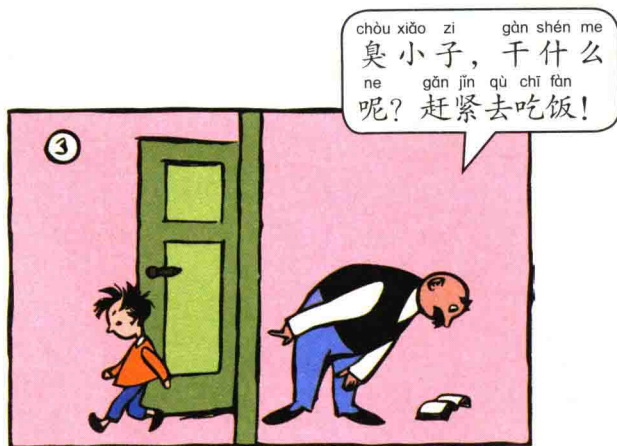
荒岛邮局 / 212  
龙卷风来了 / 213  
意外的勋章 / 214  
幻想 / 215  
发现新大陆 / 216  
真正的宝藏 / 218  
爸爸喝醉了 / 220  
白忙一场 / 221  
如此巧合 / 222  
不受欢迎的父子 / 224  
知子莫若父 / 226  
面具妙用 / 227  
弄巧成拙 / 228

还是家里好啊 / 230  
可怜的兔子 / 232  
晕血的父亲 / 233  
可恶的白鹤 / 234  
后期加工 / 235  
雕像的艺术 / 236  
怎么可能是我 / 237  
爸爸来帮你 / 238  
鸟儿的反击 / 240  
祖先画廊 / 241  
如此教育 / 242  
舍不得小狗 / 244  
机会难得 / 246  
一人一辆 / 247  
无辜的镜子 / 248  
有礼貌的狗 / 250  
心想事成 / 251  
不必要的哀悼 / 252  
儿子的小把戏 / 254  
误会惹的祸 / 256  
被人取笑的胡子 / 258  
中奖 / 259

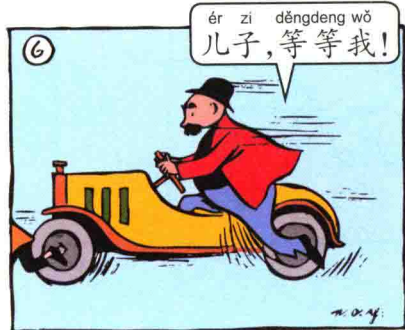
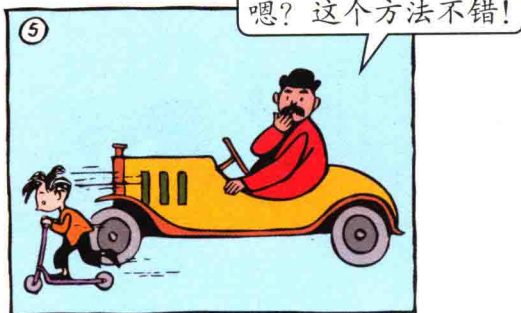
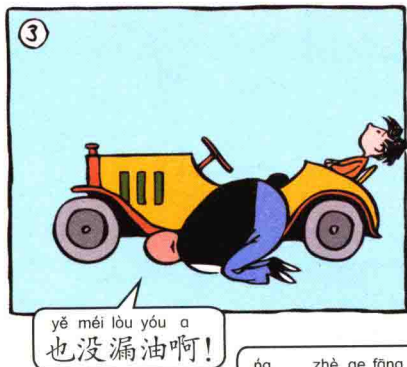
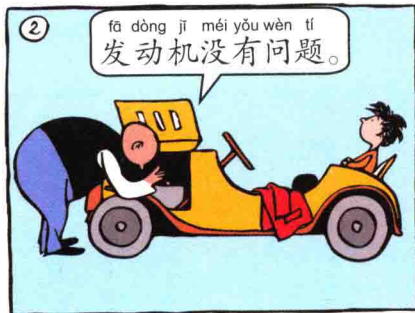
以假乱真的蜡像 / 260  
傲慢的一家人 / 262  
体验蒸汽浴 / 264  
拳头后遗症 / 266  
想做发明家 / 267  
摔东西表演 / 268  
原来如此 / 269  
鬼怪也臭美 / 270  
练功 / 272  
打错人了 / 273  
原来是他们 / 274  
成名的滋味 / 275  
告别 / 276

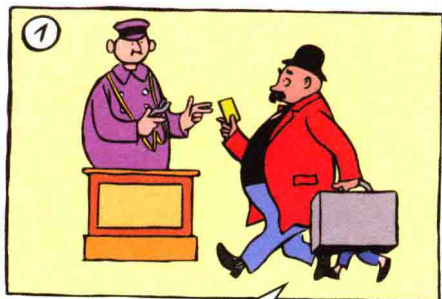








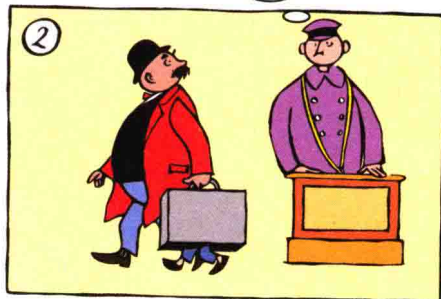




①

xiānsheng zhè shì wǒ de chē piào  
先生，这是我的车票。

zhè ge rén zěn me kàn shàng  
这个人怎么看上  
qù zéi tóu zéi nǎo de  
去贼头贼脑的？



②

qǐng nín guò lái yí xià  
请您过来一下！



③

yǒu shén me wèn tí ma  
有什么问题吗？

xiāng zi jū rán zì  
箱子居然自  
jǐ zǒu lù  
己走路？



wán le zhè xià  
完了！这下  
lòu xiàn le  
露馅了！



